

(ต้นฉบับ)

พระราชบัญญัติส่งเสริมวิสาหกิจขนาดกลางและขนาดย่อม

พ.ศ. 2543

ภูมิพลอดุลยเดช ป.ร.

ให้ไว้ ณ วันที่ 6 กุมภาพันธ์ พ.ศ. 2543

เป็นปีที่ 55 ในรัชกาลปัจจุบัน

พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช มีพระบรมราชโองการโปรดเกล้าฯ ให้ประกาศว่า

โดยที่เป็นการสมควรให้มีกฎหมายว่าด้วยการส่งเสริมวิสาหกิจขนาดกลางและขนาดย่อม

พระราชบัญญัตินี้มีบทบัญญัติบางประการเกี่ยวกับการจำกัดสิทธิและเสรีภาพของบุคคล ซึ่งมาตรา 29 ประกอบกับมาตรา 31 ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย บัญญัติให้กระทำ

ได้โดยอาศัยอำนาจตามบทบัญญัติแห่งกฎหมาย จึงทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ตราพระราชบัญญัติขึ้นไว้โดยคำแนะนำและยินยอมของรัฐสภา ดังต่อไปนี้

มาตรา 1 พระราชบัญญัตินี้เรียกว่า “พระราชบัญญัติส่งเสริมวิสาหกิจขนาดกลางและขนาดย่อม พ.ศ. 2543”

มาตรา 2 พระราชบัญญัติให้ใช้บังคับตั้งแต่วันถัดจากวันประกาศในราชกิจจานุเบกษาเป็นต้นไป

มาตรา 3 ในพระราชบัญญัตินี้

“วิสาหกิจ” หมายความว่า กิจการผลิตสินค้า กิจการให้บริการ กิจการค้าส่ง กิจการค้าปลีก หรือกิจการอื่นตามที่รัฐมนตรีประกาศในราชกิจจานุเบกษา

“กองทุน” หมายความว่า กองทุนส่งเสริมวิสาหกิจขนาดกลางและขนาดย่อม

“องค์การเอกชน” หมายความว่า องค์การของเอกชนที่จัดตั้งขึ้นตามประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์หรือตามกฎหมายเฉพาะที่มีสมาชิกจำนวนไม่น้อยกว่ากึ่งหนึ่งของจำนวนสมาชิกทั้งหมด เป็นส่งเสริมวิสาหกิจขนาดกลางหรือขนาดย่อมที่ดำเนินการในทางการอุตสาหกรรม การบริการ หรือการค้า และให้หมายความรวมถึงองค์การเอกชนอื่นที่รัฐมนตรีประกาศในราชกิจจานุเบกษาด้วย

“สำนักงาน” หมายความว่า สำนักงานส่งเสริมวิสาหกิจขนาดกลางและขนาดย่อม

“คณะกรรมการ” หมายความว่า คณะกรรมการส่งเสริมวิสาหกิจขนาดกลางและขนาดย่อม

“คณะกรรมการบริหาร” หมายความว่า คณะกรรมการบริหารสำนักงานส่งเสริมวิสาหกิจขนาดกลางและขนาดย่อม

“ผู้อำนวยการ” หมายความว่า ผู้อำนวยการสำนักงานส่งเสริมวิสาหกิจขนาดกลางและขนาดย่อม

“รัฐมนตรี” หมายความว่า รัฐมนตรีผู้รักษาการตามพระราชบัญญัตินี้

มาตรา 4 วิสาหกิจขนาดกลางหรือวิสาหกิจขนาดย่อม ได้แก่ วิสาหกิจที่มีจำนวนการจ้างงานมูลค่าสินทรัพย์ถาวร หรือทุนจดทะเบียนที่ชำระแล้วตามจำนวนที่กำหนดไว้ในกฎกระทรวง

มาตรา 5 ให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงอุตสาหกรรมรักษาการตามพระราชบัญญัตินี้ และให้มีอำนาจออกกฎกระทรวงและประกาศเพื่อปฏิบัติการตามพระราชบัญญัตินี้ กฎกระทรวงและประกาศนั้น เมื่อได้ประกาศในราชกิจจานุเบกษาแล้วให้ใช้บังคับได้

(คำแปล)

Small and Medium Enterprises Promotion Act B.E.2543

BHUMIBOL ADULYADEJ REX.
Given this 6th day of February B.E.2543
Being the 55th year of the present Reign

His Majesty King Bhumibol Adulyadej has been graciously pleased to proclaim that: Whereas it is expedient to have the law on small and medium enterprises promotion; This Act contains certain provisions relating to the restriction of rights and liberties of the people which are required by Section 29 together with Section 31 of the Constitution of the Kingdom of Thailand to be done by virtue of provisions of law;

Be it, therefore, enacted by the King, by the advice and consent of the National Assembly as follows:

Section 1. This Act is called the “Small and Medium Enterprises Promotion Act B.E.2543”.

Section 2. This Act shall come into force as from the day following the date of its publication in the Government Gazette.

Section 3. In this Act:

“**Enterprises**” means the goods manufacturing enterprise, service rendering enterprise, wholesale enterprise, retail enterprise, or other enterprises as announced in the Government Gazette by the Minister.

“**Fund**” means the Small and Medium Enterprises Promotion Fund.

“Private-Owned Organizations” means the private-owned organizations incorporated under the Civil and Commercial Code or under specific laws with members not less than one-half of total members, being small or medium enterprises, and carrying on businesses of industries, services, or trades, inclusive of other private-owned organizations as announced in the Government Gazette by the Minister.

“Office” means the Office of Small and Medium Enterprises Promotion.

“Commission” means the Small and Medium Enterprises Promotion Commission.

“Executive Commission” means the Executive Commission of Office of Small and Medium Enterprises Promotion.

“Director-General” means the Director-General of the Office of Small and Medium Enterprises Promotion.

“Minister” means the Minister in charge of the execution of this Act.

Section 4. The Small or Medium Enterprise is the enterprise with the number of employment, fixed assets value, or authorized and paid-up share capital as set forth in the Ministerial Regulation.

Section 5. The Minister of the Ministry of Industry shall have charge and control of the execution of this Act and shall have the power to issue Ministerial Regulations and Notifications for the execution of this Act.

PIM TRANSLATION

(ต้นฉบับ)

หมวด 1

คณะกรรมการส่งเสริมวิสาหกิจขนาดกลางและขนาดย่อม

มาตรา 6 ให้มีคณะกรรมการส่งเสริมวิสาหกิจขนาดกลางและขนาดย่อม ประกอบด้วย นายกรัฐมนตรีเป็นประธานกรรมการ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงอุตสาหกรรมเป็นรองประธานกรรมการ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลัง รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์ ปลัดกระทรวงแรงงานและสวัสดิการสังคม ปลัดกระทรวงวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและสิ่งแวดล้อม ปลัดกระทรวงอุตสาหกรรม เลขาธิการคณะกรรมการพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ เลขาธิการคณะกรรมการส่งเสริมการลงทุน ผู้แทนสภาหอการค้าแห่งประเทศไทย ผู้แทนสภาอุตสาหกรรมแห่งประเทศไทย และผู้ทรงคุณวุฒิไม่เกินสิบสองคนซึ่งแต่งตั้งโดยคณะรัฐมนตรีเป็นกรรมการ และผู้อำนวยการเป็นกรรมการและเลขานุการ

กรรมการผู้ทรงคุณวุฒิตามวรรคหนึ่งต้องเป็นผู้มีความรู้ ความเชี่ยวชาญ และประสบการณ์เกี่ยวกับวิสาหกิจขนาดกลางและขนาดย่อม โดยในจำนวนนี้ให้แต่งตั้งจากผู้แทนองค์การเอกชนอย่างน้อย หกคน

ผู้แทนองค์การเอกชนตามวรรคสองต้องเป็นผู้ประกอบวิสาหกิจขนาดกลางหรือวิสาหกิจขนาดย่อม ในภูมิภาคอย่างน้อยสามคน

มาตรา 7 กรรมการผู้ทรงคุณวุฒิต้องมีคุณสมบัติและไม่มีลักษณะต้องห้ามดังต่อไปนี้

- (1) มีสัญชาติไทย
- (2) ไม่เป็นบุคคลล้มละลาย
- (3) ไม่เป็นคนไร้ความสามารถหรือคนเสมือนไร้ความสามารถ
- (4) ไม่เคยได้รับโทษจำคุกโดยคำพิพากษาถึงที่สุดให้จำคุก เว้นแต่เป็นโทษสำหรับความผิดที่ได้กระทำโดยประมาท หรือความผิดลหุโทษ

มาตรา 8 กรรมการผู้ทรงคุณวุฒิมีวาระอยู่ในตำแหน่งคราวละสองปี

ในกรณีที่กรรมการผู้ทรงคุณวุฒิพ้นจากตำแหน่งก่อนวาระ หรือในกรณีที่ได้มีการแต่งตั้งกรรมการผู้ทรงคุณวุฒิเพิ่มขึ้นในระหว่างที่กรรมการซึ่งแต่งตั้งไว้แล้วยังมีวาระอยู่ ให้ผู้ได้รับแต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่งแทนหรือเป็นกรรมการเพิ่มขึ้นอยู่ในตำแหน่งเท่ากับวาระที่เหลืออยู่ของกรรมการซึ่งได้รับแต่งตั้งไว้แล้ว กรรมการผู้ทรงคุณวุฒิซึ่งพ้นตำแหน่งตามวาระอาจได้รับแต่งตั้งอีกได้ แต่จะดำรงตำแหน่งติดต่อกันเกินสองวาระไม่ได้

(คำแปล)

Chapter 1

Small and Medium Enterprises Promotion Commission

Section 6. There shall be the Small and Medium Enterprises Promotion Commission comprising the Prime Minister as the Chairperson; the Minister of the Ministry of Industry as the Vice-Chairperson; the Minister of the Ministry of Finance, the Minister of the Ministry of Agriculture and Cooperatives, the Minister of the Ministry of Commerce, the Permanent-Secretary of the Ministry of Labor and Social Welfare, the Permanent-Secretary of the Ministry of Science, Technology, and Environment, the Permanent-Secretary of the Ministry of Industry, the Secretary-General of the Office of the National Economic and Social Development Board, the Secretary-General of the Office of Board of Investment, a representative of Board of Trade of Thailand, a representative of the Federation of Thai Industries, and qualified persons up to ten in number as appointed by the Council of Ministers as members; and Director-General as the member and secretary.

The qualified members as mentioned in paragraph one shall have knowledge, expertise, and experiences in small and medium enterprises, and shall be appointed from representatives of Private-Owned Organizations at least six in number.

The representatives of Private-Owned Organizations under paragraph two shall be small or medium enterprise entrepreneurs in locality at least three in number.

Section 7. The qualified members shall have the qualifications and shall not be under any prohibition as follows:

- (1) being of Thai nationality;
- (2) not being a bankrupt;
- (3) not being an incompetent person or quasi-incompetent person;
- (4) not being a person sentenced by a final judgment to imprisonment, except for negligent offense or petty offense;

Section 8. The qualified members shall hold office for a term of two years.

In the case where the said qualified members vacate office prior to the expiration of the term or in the case where additional qualified members are appointed while the existing and qualified members are holding their office, the newly-appointed members shall take office as replacement or shall be the additional members holding office in the period of time equivalent to the remaining term of office of the existing and appointed members.

Upon the expiration of the term of office under the foregoing paragraph, if the new qualified members have not yet been appointed, the qualified members vacating office upon expiration of term of office shall remain in office to carry on the affairs until the newly-appointed qualified members assume office.

The qualified members vacating office under Section 8 on expiration of term of office may be reelected but may not hold office in excess of two consecutive terms of office.